

Ordre du jour de la 69^{ème} Assemblée ordinaire des Sociétaires de la SSP **Traktandenliste der 69. ordentlichen Mitgliederversammlung der SGP**

15.09.2021, 17.30 – 19.00
Best Western Hotel Bern, Zeughausgasse 9, 3011 Bern

No Nr.	Thème Thema	Orateur/-ice ReferentIn	t	Type Charakter	Annexe Beilage
1.	<i>Bienvenue / Begrüssung</i> <i>Election des scrutateurs</i> Wahl der Stimmzähler*innen	Ch. von Garnier	5'	<i>Décision</i> Beschluss	
2.	<i>Approbation du procès-verbal de la 68^{ème}</i> <i>Assemblée ordinaire du 23 septembre 2020</i> Genehmigung des Protokolls der 68. ordentlichen Mitgliederversammlung vom 23. September 2020	Ch. von Garnier	1'	<i>Décision</i> Beschluss	<i>Oui</i> Ja
3.	<i>Rapport annuel du Président / Communications</i> Jahresbericht des Präsidenten / Mitteilungen	Ch. von Garnier	20'	<i>Information</i> Information	
4.	<i>Comptes annuels et bilan 2020, Budget 2021</i> Jahresrechnung und Bilanz 2020, Budget 2021	M. Rüdiger	5'	<i>Décision</i> Beschluss	<i>Oui</i> Ja
5.	<i>Cotisation annuelle</i> Mitgliederbeitrag	Ch. von Garnier	5'	<i>Décision</i> Beschluss	
6.	<i>Rapports</i> Berichte	Diverse / divers	30'	Info	
7.	<i>Elections des nouveaux membres</i> <i>Wahl der neuen Mitglieder</i>	Ch. von Garnier	5'	<i>Décision</i> Beschluss	
8.	<i>Élection de nouveaux membres du comité</i> Wahl neue Vorstandsmitglieder Dan Adler, Lukas Kern, Silvia Ulrich	Ch. von Garnier	5'	<i>Décision</i> Beschluss	
9.	<i>News de la Ligue pulmonaire Suisse</i> News der Lungenliga Schweiz	J. Spieldenner	15'	Info	
10.	<i>Prochaines assemblées annuelles</i> Nächste Jahresversammlungen	Ch. von Garnier	1'	Info	
11.	Varia		5'		